



QUIJOTES PARA NIÑOS Y JÓVENES

BIBLIOTECA DE EDUCACIÓN

Facultad de Formación del Profesorado y Educación

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

Exposición celebrada del 6 al 19 de noviembre de 2006
en el marco de la VI Semana de la Ciencia de Madrid, en la Biblioteca de Educación



Biblioteca y Archivo
Universidad Autónoma de Madrid

La colección de ediciones del *Quijote* para niños y jóvenes de la Biblioteca de Educación de la Universidad Autónoma de Madrid se constituye como tal en 2005, año en que se conmemora el IV Centenario de la publicación de dicha obra. Su fondo procede de los ejemplares aportados por el proyecto de investigación que a lo largo de dos años había llevado a cabo un equipo dirigido por la catedrática de Literatura M^a Victoria Sotomayor Sáez, a los que se unieron ediciones procedentes del Museo Pedagógico de esta Biblioteca. Posteriormente se incrementó con las ediciones actuales que provienen de la exposición *Don Quijote para niños, ayer y hoy*, realizada en la Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil de Bolonia en abril de 2005, donados por el Ministerio de Cultura a instancias de la citada profesora, comisaria de la exposición.

Es una colección abierta, que se compone en la actualidad de un variado conjunto de ediciones publicadas desde los últimos años del siglo XIX hasta 2006. Está organizada según un estricto criterio cronológico que permite distinguir al menos dos grandes bloques: un fondo antiguo, con los títulos publicados hasta 1950, y un fondo moderno, desde esa fecha en adelante, que incluye la importante colección de ediciones actuales, aparecidas en torno al IV Centenario.

En el primer bloque destaca por su valor el pliego de aleluyas de la Librería y Casa Editorial Hernando, cuya primera edición se remonta a mediados del siglo XIX, así como la colección de cromos patrocinada en 1899 por la fábrica de chocolates Amatller con dibujos de Jaime Pahíssa y los minúsculos libritos con sucesivas entregas del *Quijote* de la Casa chocolatera de Juan Camps.

Las ediciones más conocidas y empleadas en las escuelas están representadas en esta colección, entre ellas, las de Hernando, Dalmau Carles, Pla, Hijos de Santiago Rodríguez y Edelvives. También hay



ediciones infantiles, no solamente escolares, como la de Araluce de 1914 y otras posteriores: Boris Bureba, Sopena o Salvatella.

El criterio cronológico según el cual está organizada la exposición permite apreciar cómo han evolucionado las publicaciones infantiles y escolares del *Quijote* a lo largo de más de cien años y los diferentes tipos de ediciones que se han realizado en este tiempo. De los años 50 data la adaptación publicada por la famosa Enciclopedia Pulga, de reducido formato; de los 60, ediciones de fragmentos del *Quijote* como relatos independientes, como las que publican Dalmau Carles, Pla y la editorial Juventud en torno a las primeras aventuras de don Quijote o las de Sancho Panza en su ínsula.

De los 70 provienen la magnífica edición de Sopena, con dibujos de Pérez Fabo, la versión a cómic que publica Doncel y los primeros intentos de ediciones íntegras para jóvenes.

Las ambiciosas ediciones ilustradas de los 80 pretenden combinar rigor y amenidad utilizando el atractivo de la imagen. De ahora en adelante, todos los procedimientos son posibles para acercar al niño la compleja obra cervantina: desde la cuidada edición escolar con material didáctico complementario hasta la versión interactiva de los juegos cibernéticos.

En la colección de Quijotes que se expone están representados los diferentes tipos de ediciones que se han realizado en tiempos pasados y en la actualidad. El grupo más numeroso son las adaptaciones, que en las ediciones actuales se diversifican según la edad del destinatario. Abundan también las antologías y selecciones de textos para uso escolar, destinadas a estudiantes de secundaria y bachillerato.

Hay versiones del *Quijote* a otros géneros (poesía, teatro) y lenguajes (imágenes, cómic, fotografía). Y en no pocas ocasiones, la obra de Cervantes ha dado origen a creaciones nuevas: relatos, poemas, piezas



teatrales e historietas basados en sus personajes y escenas, o relacionados con conocidos personajes infantiles de series.

Por último, se ha publicado todo un conjunto de materiales en torno a Cervantes, su obra y su época que se proponen la ampliación de destrezas y conocimientos varios: cuadernos para colorear, curiosidades sobre la época, colecciones de refranes, mapas y recorridos geográficos, abecedarios y canciones.



QUIJOTES INFANTILES EN LA BIBLIOTECA DE EDUCACIÓN DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

Recopilación realizada por Sara Hernando Minguela

Noviembre 2006

1

Cervantes Saavedra, Miguel de

Aventuras de Don Quijote. Primera parte / por Miguel de Cervantes Saavedra

5ª ed.

Barcelona: Araluce, [ca. 1914]

151 p., il.; 15 cm

(Araluce; 10)

2

Cervantes Saavedra, Miguel de

Enseñanzas del Quijote / por Federico Climent Terrer

Barcelona: Parera, 1916

352 p.; 18 cm

En port.: Breves comentarios de los pasajes del Quijote en que mas declaradamente se manifiesta el optimismo de Cervantes con precedencia al de autores extranjeros. Obra publicada en conmemoración del tricentésimo aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes Saavedra

3

Lafuente, Federico

El romancero del Quijote: aventuras del ingenioso hidalgo, descritas en CXIII Romances / por D. Federico Lafuente y López

Cádiz: Real Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes, 1926

394 p.; 27 cm

(Libro Hispano-Americano; 1)

4

Sancho Panza: compendio de refranes y fábulas para ejercicios de lectura elemental / ilustraciones de J. Serra Masana

2ª ed.

Barcelona: I.G. Seix y Barral Hnos., 1935

120 p.: il.; 17 cm

5

Montero Alonso, José

Te voy a contar-- "El Quijote" de Miguel de Cervantes Saavedra / según adaptación de José Montero Alonso ; con ilustraciones de Zaragüeta

Madrid: Boris Bureba, [194-?]

127 p.: il.; 21 cm



6

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha / edición escolar, seleccionada por
Felipe Romero Juan ; ilustraciones de Fortunato Julián
[6ª ed.]
Burgos: Hijos de Santiago Rodríguez, [1942]
338 p.: il.; 19 cm

7

Gómez de Miguel, E.
Las famosas aventuras de Don Quijote: edición del Quijote para niños, ilustrado con 49
grabados / [adaptado] por E.Gómez de Miguel; ilustrado por Palao
Barcelona: Ramón Sopena, 1942
76 p., 1 h.: il.; 25 cm.
Precede al tit.: Biblioteca para niños - En la cub: Las famosas aventuras de Don Quijote.
Edición de Quijote para niños

8

Estampas del Quijote: sacadas de la inmortal obra de Cervantes, para deleite de los
niños / [Miguel de Cervantes Saavedra]
Madrid [etc]: Salvatella, [1942?]
89 p.: il.; 18 cm

9

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / compuesto por Miguel de Cervantes
Saavedra
19ª ed.
Madrid: Librería y Casa Editorial Hernando, 1944
559 p.: il.; 17 cm
(Textos escolares Hernando)
En port.: Compendiado para que sirva de lectura en las escuelas por un apasionado de su
autor - En la cub.: Don Quijote de la Mancha para uso de los niños

10

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / compuesto por Miguel de Cervantes
Saavedra
19ª ed.
Madrid: Librería y Casa Editorial Hernando, 1945
525 p.: il.; 18 cm
(Textos escolares Hernando)
En port.: Compendiado para que sirva de lectura en las escuelas

11

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha / introducción Juan Sedó Peris-Mencheta;
portada e ilustraciones de Bielsa, Coll y Roso
Barcelona: G.P., [195-?]
2 v.: il.; 11x7 cm



(Enciclopedia Pulga; 1 y 2)
Edición recomendada por el Ministerio de Educación Nacional

12

El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha: edición escolar / Miguel de Cervantes Saavedra
Zaragoza: Edelvives, cop. 1950
312 p.; 21 cm
En cub.: El Quijote edición escolar

13

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; edición escolar, seleccionada por Felipe Romero Juan ; con 146 ilustraciones de Manuel Huete
13ª ed.
Burgos: Hijos de Santiago Rodríguez, 1951
384p.: il.; 19 cm

14

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / compuesto por Miguel de Cervantes Saavedra
20ª ed.
Madrid: Librería y Casa Editorial Hernando, 1961
529 p.: il.; 17 cm.
(Textos escolares Hernando)
Compendiado para que sirva de lectura en las escuelas por un apasionado de su autor -
En la cub.: Don Quijote de la Mancha para uso de los niños

15

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha: edición escolar / Miguel de Cervantes Saavedra ; ilustraciones de Soravilla
30ª ed. reformada
Madrid: Librería y Casa Editorial Hernando, 1962
425 p.: il.; 20 cm.
(Textos escolares Hernando)
Contiene: Vocabulario de frases y modismos

16

Toledano, Miguel
Primeras aventuras de Don Quijote de la Mancha: al alcance de los niños / adaptación y prefacio de Miguel Toledano ; ilustraciones de José Correas
4ª ed.
Barcelona: Juventud, 1964
48 p.: il; 32 cm



17

Toledano, Miguel

Sancho Panza Gobernador: otra aventura del "Quijote" al alcance de los niños / adaptación de Miguel Toledano ; ilustraciones de José Correas

2ª. ed.

Barcelona: Juventud, D.L.1964

48 p.: il.; 26cm

18

Cervantes Saavedra, Miguel de

El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; selección juvenil, introducciones, comentarios y vocabulario por Tomás Larrosa

Barbero y Emilio Moreno Izar de la Fuente ; ilustraciones, Manuel Huete

24ª ed.

Madrid ; Burgos: Bibliográfica y Santiago Rodríguez, 1971

263 p.: il. col.; 27 cm

19

Cervantes, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / basada en la obra de Miguel de Cervantes Saavedra ; adaptación para niños de Mauro Armiño ; dibujos de Pérez Fabo

Ed. infantil

Barcelona: Ramón Sopena, 1972

99 p., 3 h.: il. col.; 32 cm

20

Sánchez, Leopoldo

Don Quijote / Adaptación y dibujos Leopoldo Sánchez y Nydia Lozano

Madrid: Doncel, D.L.1973

23] h.: il col; 28 cm

(Trinca; 22)

21

Principales aventuras de Don Quijote / Herreros ; adaptación de textos por Jorge Magmar

2ª ed.

Madrid: Editora Nacional, D.L. 1974

74 p.: il. col.; 26 cm

Tít. de la cub. : Don Quijote visto por « Herreros »

22

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; adaptación de Armonía Rodríguez ; [con ilustraciones de Gustavo Doré ; han contribuido a la técnica Imag-Color, Antonio Testa , Valentina Casalnuovo]

Ed. especial para la Caixa D'Estalvis de Sabadell

Barcelona: Seix Barral, D.L. 1978

127 p.: il. col.; 30 cm

(Las obras cumbres de la literatura universal en "Imag-Color")



23

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha [cómico] / adaptación de la obra de Miguel de Cervantes;
edición basada en la producción para TV de Cruz Delgado, José Romagosa; guión,
Gustavo Alcalde...
Barcelona [etc.]: Bruguera, D.L. 1979
4 v.: todas il. col.; 30 cm

24

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha [cómico]/ Miguel de Cervantes Saavedra ; [director de la
edición, Juan Bermell]
[Madrid]: Gesa, D.L. 1989
8 v.: todas las p. il. col; 32 cm
Contiene: 1t. en 8 vol. (1328 p., [8] h.)

25

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; [guión, Antonio A. Arias ;
supervisión y notas, Guillermo Díaz-Plaja]
Barcelona: Castell, D.L.1990
10 v.: principalmente il.col.; 29cm

26

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; según
los manuscritos originales de Cervantes--;presentado por Juan Antonio Cabezas,
precedido por un estudio crítico de Luis Astrana Marín, enteramente comentado por
Diego Clemecín
Valencia: Alfredo Ortells, 1993
8 v: il. col.; 30 cm
Contiene:1 t. en 8 vol. (1311)

27

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; con cuadros cronológicos,
introducción, bibliografía, texto íntegro con posibilidad de una lectura abreviada, notas,
llamadas de atención y documentos a cargo de Florencio Sevilla Arroyo ; resúmenes de
pasajes secundarios y orientaciones para el estudio a cargo de Elena Varela Merino
Madrid: Castalia, D. L. 1998
2 v.; 17 cm.
(Castalia didáctica; 44)

28

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra; [creación e ilustraciones,
Antonio Albarrán]
Madrid: Grafalco, cop. 1998
256 p.: principalmente il.col.; 28 cm



29

Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; ilustraciones de José Ramón Sánchez ; edición, introducción y notas de Angel Basanta ; Apéndices de Eduardo Pérez-Rasilla...[et al.].
1ª ed.
Bilbao: Anaya, 1999
1398 p. :il. ; 25 cm

30

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; [creación e ilustraciones: Antonio Albarrán]
Madrid: Grafalco, cop.2000
[118]p.: principalmente il.col.; 28cm

31

Cervantes Saavedra, Miguel de
La aventura de los leones / Miguel de Cervantes
Madrid: Libro Hobby, 2001
16 p.: il.; 27 cm.
(Las aventuras de Don Quijote de la Mancha)

32

Cervantes Saavedra, Miguel de
El Quijote (compendio) / Miguel de Cervantes; [edición, Eva Melgar]
Madrid: Libsa, 2001
173. p.; 19cm
(Biblioteca de oro juvenil)

33

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; [creación e ilustraciones de Antonio Albarrán]
Madrid: Susaeta, D.L.2001
193 p.: il. col.; 28 cm

34

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; [ilustraciones, D. Lobo]
Madrid: Susaeta, D.L. 2001
268 p.: il. col.; 25 cm.

35

Cervantes Saavedra, Miguel de
Mantxako On Kixoteren Abenturak / Cervantes; [adaptación literaria, Gloria Sanjuan]
Donostia: Tarttalo, D.L. 2001
132 p.: il. col.; 27 cm
On Kixote eta ardo zahagiak, Lehoien abentura, Azkeneko abentura, Haize erroten abentura, mantxako leku batean, Santo airean



36

Cervantes Saavedra, Miguel de
Mantxako on kixoteren abenturak / Miguel de Cervantes ; [adaptación literaria Gloria Sanjuan Vicens; ilustraciones, Antonio Casquero Sánchez]
Donostia: Tarttalo, D.L. 2001
4 vol.: il. col.; 27 cm
Mantxako leku batean--; Haize erroten abentura, Santxo airean, On kixote eta ardo zahagiak; Lehoien abentura; Azkeneko abentura

37

Cervantes Saavedra, Miguel
Don Quijote de la Mancha: selección / Miguel de Cervantes; edición de Juan Pérez Cubilo y Juan R. Pérez Díaz
Málaga: Aljibe, 2002
288 p.: grab.; 21 cm
(Colección Aljibe Literario; 2)

38

Cervantes Saavedra, Miguel
Los nietos de Don Quijote / Isabel Cárdenas; ilustraciones de Federico Delicado
Ciudad Real: Biblioteca de Autores manchegos: Diputación, 2002
47 p.: il.; 24 cm.
[Calipso infantil-juvenil)

39

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha: con cuadros cronológicos, introducción, bibliografía, texto íntegro con posibilidad de una lectura abreviada, notas, llamadas de atención, documentos,-- etc. / Miguel de Cervantes ; a cargo de Florencio Sevilla ; resúmenes de pasajes secundarios a cargo de Elena Varela Merino
2ª ed.
Madrid: Castalia, 2002
1419 p.; 22 cm

40

Castellón, Alfredo
Cervantes para la imagen y la imaginación / Alfredo Castellar
Madrid: CCS, 2002
79 p.; 20 cm
(Galería del Unicornio, teatro infantil y juvenil; 15)
El retablo de las maravillas; El mono Adivino; Los títeres de Maese Pedro o el retablo de la libertad de Melisendra

41

Don Quijote: color
Madrid: Libro-Hobby-Club, D.L. 2002
4 v.: todas il. col.; 27 cm
(Color)
Cuadernos para colorear con escenas de El Quijote



42

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote / adaptación literaria, J. Leiva; ilustración Juan Delgado Díez Madroñedo
Madrid: Libro-Hobby, 2002
4 vol.: il. col.; 29cm
En un lugar de la Mancha--; Gigantes que son molinos; Rocinante enamorado y los
desalmados yangüeses; ¡Un ejército de ovejas y carneros!

43

Cervantes Saavedra, Miguel de
Los cuentos del Quijote / Miguel de Cervantes ; selección de Félix García Moriyón ;
invitación y actividades de Cecilia Yepes
Madrid: Siruela, D.L. 2002
230 p.; 22 cm
(Colección Escolar de Literatura; 13)

44

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / [Miguel de Cervantes ; ilustraciones, Miguel Quesada
Cerdán]
Barcelona: Alfredo Ortells, D.L.2003
243 p.: il. col.; 28 cm

45

Leyva, J.
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra;
adaptación literaria, J. Leyva; ilustración, Juan Delgado Díez-Madroñero
Madrid: Libro-Hobby, 2003
66 p.: il. col.; 29 cm

46

Cervantes Saavedra, Miguel de
El pequeño Quijote: capítulos uno al siete de El ingenioso hidalgo don Quijote de la
Mancha / Miguel de Cervantes ; ilustrado por Ramón Pérez Carrió
Orense: Linteo, 2003
91 p.: il. col.; 18cm
(Lintei Libri)
En portada: imitación de fuente tipograf. ant.

47

Cañeque, Carlos
El pequeño Borges imagina el Quijote / Carlos Cañeque ; Ramón Moscardó
Barcelona: Sirpus, 2003
[36] p.: il. col.; 31 cm
(Arte y literatura. El pequeño Borges)



48

Cañeque, Carlos

El petit Borges imagina el Quixot / Carlos Cañeque , Ramón Moscardó ; [traducció, Roser Vernet Anguera]

Barcelona: Sirpus, 2003

30p.: il. col.; 31cm

49

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; [ilustraciones, Fernando Sáez]

Madrid: Todolibro, D.L.2003

269p.: il. col.; 28

50

Muñoz Puelles, Vicente

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; versión de Vicente Muñoz Puelles ; ilustraciones de Manuel Boix ; traducción de Josep Palomero

[Alzira]: Algar, 2004

105 p.: il. col; 30 cm

51

Cervantes Saavedra, Miguel de

Brandabarbarán de Boliche: aventuras y desventuras de Alonsico de Quijano / Ramón García Domínguez; ilustración, Federico Delicado

Madrid: Anaya, 2004

150 p.: il.; 23 cm.

52

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; edición, introducción, notas, comentarios y apéndice Ángel Basanta; [diseño de interiores y cubierta: Antonio Tello; dibujos: Javier Serrano Pérez]

Madrid: Anaya, D.L. 2004

2 v.: il.; 18 cm.

(Biblioteca Didáctica Anaya; 24)

53

Muñoz Puelles, Vicente

Don Quijote de la Manxa / Miguel de Cervantes ; versió de Vicente Muñoz Puelles ; ilustracions de Manuel Boix ; traducció de Josep Palomero

[Alzira]: Bromera, 2004

105 p.: il. col; 30 cm

54

Knister

Kika superbruja y Don Quijote de la Mancha / Knister; ilustración, Birgit Riegier; traducción, Rosa Pilar Blanco

Madrid: Bruño, 2004

142 p: il.; 21 cm

(Kika superbruja; 12)



55

Knister

El loco caballero / Knister; ilustración, Birgit Riegler; traducción, Rosa Pilar Blanco

Madrid: Bruño, 2004

59 p.: il. col.; 21 cm

(Kika superbruja y Dani; 4)

56

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; edición a cargo de M^a Esperanza

Cabezas Martínez ; presentación Luis Ferrero Carracedo

Madrid: Castalia, D.L.2004

361 p.: il.; 19cm

(Castalia Prima; 34)

57

Un teatro divertido con las tres mellizas / ilustraciones, Roser Capdevilla

Madrid: Destino, 2004

20 p.: principalmente il. col; 23x30 cm

(Las tres Mellizas)

Libros con sorpresa - Contiene: Don Quijote -- La leyenda de San Jorge

58

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; edición, introducción,
notas y actividades de Fernando Gómez Redondo

2^a ed.

Zaragoza: Edelvives, 2004

308 p.; il.; 22 cm

(Clásicos Hispánicos; 3)

59

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote / Miguel de Cervantes ; adaptación de José Luis Giménez-Frontín ;

ilustraciones de Montserrat Ginesta

1^a ed.

Barcelona : La Galera, 1993

86 p.: il.; 25 cm.

(Galera a proa; 1)

60

Cervantes Saavedra, Miguel de

El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; prólogo de

Gonzalo Torrente Ballester ; ilustraciones de Gustavo Doré

2^a ed.; versión íntegra no adap. ni abrev.

León: Gaviota, D.L. 2004

637 p.: il. n.; 25 cm

(Biblioteca Universal de Clásicos Juveniles)



61

Cervantes Saavedra, Miguel de(1547-1616)
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; adaptación literaria, E. Sotillos
Madrid: Libro Hobby Club, D.L. 2004
187 p.: il.; 23 cm
(Novelas Famosas)

62

Sanjuan Vicens, Gloria
Las aventuras de Don Quijote de la Mancha / [adaptación literaria, Gloria Sanjuan Vicens; ilustraciones, Antonio Casquero Sánchez]
Madrid: Libro-Hobby, 2004
132 p.: il. col.; 27cm
(Cervantes para niños)
Contiene: Don Quijote y los pellejos de vino ; La aventura de los leones ; La última aventura ; La aventura de los molinos de viento ; En un lugar de La Mancha.; El manteo de Sancho

63

Cervantes Saavedra, Miguel de
Las aventuras de Don Quijote de la Mancha / [adaptación literaria, Gloria Sanjuan Vicens; ilustraciones, Antonio Casquero Sánchez]
Madrid: Libro-Hobby, 2004
4 vol.: il. col.; 27cm
Contiene: En un lugar de la Mancha ; La aventura de los molinos de viento; El manteo de Sancho; Don Quijote y los pellejos de vino; La aventura de los leones; La última aventura

64

Don Quijote color
Madrid: Libro-Hobby, 2004
4 vol.: il. col.; 27cm
Contiene: Le gustaban los libros de caballería ; Voy a vencer a esos gigantes ; Pensando en desigual pelea ; Don Quijote pensaba en Dulcinea

65

Super Quijote color: dibuja, colorea, escribe
Madrid: Libro-Hobby, D.L. 2004
[32] h.: principalmente il. col.; 27 cm
(Abc)
Descripción tomada de la contracub.

66

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; edición de Dámaso Chicharro
Reimp. de la 1ª ed.
Madrid: Pearson Educación/Alhambra, D.L.2005
243 p.: il.; 19cm



67

Cervantes Saavedra, Miguel de

El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ;
[edición del texto y notas, Andrés Amorós]

Madrid: SM, 2004

1007 p.: il. col. y n.; 24 cm

(Ed. cultural dirigida por Andrés Amorós)

68

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra

2ª ed.

Madrid: Toray, 2004

90 p.; todas il. col.; 28 cm

Versión completa para niños - Tít. de la cub.: Mi primer Quijote en cómic

69

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra; [adaptación literaria y
gráfica, E. Sotillos]

1ª ed.

Madrid: Toray, 2004

60 p: il. col.; 28 cm

70

Sánchez Aguilar, Agustín

Don Quijote / Miguel de Cervantes ; adaptación, notas y actividades Agustín Sánchez
Aguilar ; ilustraciones, Svetlin

1ª ed., 12ª reimp.

Barcelona: Vicens Vives, 2004

159 p.: il. col.; 22 cm

(Cucaña. Adaptados; 29)

71

Martín Angulo, Francisco

Don Procopio: el Quijote de Retuerta: en el IV centenario del Quijote / Francisco

Martín Angulo

[S.l.: s.n.], 2004 (imprensa Mercantil Asturias)

334 p.; 22 cm

72

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; edición adaptada y anotada por
Nieves Sánchez

Mendieta ; prólogo de Josefina Aldecoa

Madrid: Alaguara, cop. 2005

301 p.: il.; 21 cm

(Alaguara Infantil)



73

Cervantes Saavedra, Miguel de(1547-1616)
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; [ilustraciones de Miguel Quesada Cerdán ; presentación, Juan Antonio Cabezas]
Valencia: Afredo Ortells, D.L. 2005
245 p.:il. col.; 23 cm.

74

Alonso, Eduardo
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; versión de E. Alonso ; dibujos de M.Boix
1ª ed.
Alzira: Algar, D.L.2005
159 p.: il.; 21cm
(Calzetín; 8)

75

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; versión de Vicente Muñoz Puelles ; ilustraciones de Manuel Boix
4ª ed.
Alzira (Valencia): Algar, 2005
105 p.: il. col; 30 cm

76

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; edición, introducción, notas, comentarios y apéndice, Ángel Basanta; [diseño de interiores y cubierta, Antonio Tello; Dibujos, Javier Serrano Pérez]
Madrid: Anaya, D.L.2005
2 v.: il.; 18 cm.
(Biblioteca Didáctica Anaya; 25)

77

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes , adaptación de Paula López Hortas ; ilustraciones de José Luis Zazo
4ª ed.
Madrid: Anaya, 2005
158 p.: il. col.; 24 cm
(Clásicos a medida)

78

Cervantes Saavedra, Miguel
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; apéndice y notas Vicente Muñoz Puelles; ilustraciones de Jordi Vila Declós
Madrid: Anaya, 2005
414 p.: il. col.; 31 cm



79

Biblioteca Histórica Municipal de Madrid

En torno al Quijote: adaptaciones, imitaciones, imágenes y música en la Biblioteca / [edición al cuidado de Carmen Lafuente, Ascensión Aguerri]

Madrid: Ayuntamiento de Madrid, Área de Gobierno de las Artes, [2005]

202 p.: il. col. y n.; 24 cm

Bibliogr. : p. 187-192.- Índices

80

Bichard, D. A.

Sancho Panza en su gobierno / ilustraciones, D. A. Bichard ; adaptación, Alejandro G. Schnetzer

Valencia: Brosquil Barcelona: Albur, 2005

37 p.: il. col.; 21 cm

(Libros del zorro rojo)

Basada en el texto original de la librería R. Schultz, Paris 1883 - En port.: 2005 IV Centenario El Quijote

81

Schenetzer, Alejandro G.

Un abecedario de El Quijote / Alejandro G. Schnetzer

Valencia: Brosquil Barcelona: Albur, 2005

53 p.: il. col; 16 cm

(Libros del zorro rojo)

82

Cervantes Saavedra, Miguel de

Aventuras de Don Quijote y Sancho / basadas en la obra original de Miguel de Cervantes; Una recreación de Concha López Narváez, con prólogo de Ana María Matute e ilustraciones de Alicia Cañas Cortázar

2ª ed.

Madrid: Bruño, 2005

162: il.; 29 cm.

83

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha: (Antología) / Miguel de Cervantes ; edición, introducción, notas y actividades de Rafael González Cañal

8ª ed.

[Madrid]: Bruño, D.L.2005

337 p.; 19 cm

(Anaquel; 47)

84

Knister

Kika superbruja y don Quijote de la Mancha / Knister ; [traducción, Rosa Pilar Blanco ; ilustraciones, Birgit Rieger]

2ª ed.

Madrid: Bruño, D.L. 2005



142 p.: il. n.; 21 cm
(Kika superbruja; 12)
Tít. orig.: Hexe Lilli und der ritter auf zeitreise

85

López Narváez, Concha
Andanzas de Don Quijote y Sancho / Concha López Narváez; basado en la obra original de Miguel de Cervantes; prólogo, Ana María Matute; ilustrador, Juan Ramón Alonso
3ª ed.
Madrid: Bruño, 2005
187 p.: il.; 21 cm

86

Camacho Sánchez, María Belén
Las andanzas de Don Quijote: la tela de araña / Mª Belén Camacho Sánchez
2ª ed.
Madrid: CCS, 2005
76 p.; 20 cm
(Escena y fiesta; 30)

87

Las aventuras de Don Quijote [recurso electrónico]
Madrid: CMY Multimedia Educativos, D.L. 2005
2 CD-ROM; 12 cm + Manual de usuario (16 p.)
Incluye contenidos de Matemáticas, Lengua y Conocimiento del Medio. De 1º a 6º de Primaria - CD 1: Instalación -- CD 2: Juego

88

Las aventuras de Don Quijote de la Mancha y de su escudero Sancho Panza. Primera parte / adaptación de Diana Calderón Romo, José Manuel Lucía Megías, Nieves Sánchez Mendieta
Madrid: Comunidad de Madrid, Dirección General de Archivos, Museos y Bibliotecas, 2005
205 p.: il.; 25 cm
Precede al tít.: Un Quijote ilustrado por niños

89

Cervantes Saavedra, Miguel de
En tierras de Don Quijote / Lluís Albert Arrufat y Roger Roig
Tarragona: Cossetània Edicions, 2005
24 p.: il.; 23x25
(Los amigos de Zum-Zum)

90

Las tres mellizas y Don Quijote / [a partir de las ilustraciones de Roser Capdevila ; texto, Mariona Anglès y Roser Vives ; a partir del guión audiovisual de Francesc Orteu ; traducción, Discobole]
[Barcelona]: Cromosoma, D.L. 2005
[32] p.: principalmente il. col.; 20 cm+1 DVD



91

Mingote, Antonio

Mi primer Quijote / ilustrado por Mingote

Barcelona: Destino, 2005

17 h.: il. col; 22 cm

92

Cervantes Saavedra, Miguel de

El Quijote contado a los niños / por Rosa Navarro Durán ; con ilustraciones de Francesc Rovira

Barcelona: Edebé, 2005

196 p: il.; 25 cm.

93

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha (Selección) / Miguel de Cervantes Saavedra ; edición, introducción, notas y actividades de Fernando Gómez Rubio
3ª ed.

Zaragoza: Edelvives, 2005

308 p.: il. n.; 22 cm

(Clásicos hispánicos; 3)

94

Cervantes Saavedra, Miguel de

El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; edición, introducción, notas y actividades de Antonio Rey Hazas

Zaragoza: Edelvives, cop. 2005

2 v. (685, 692 p.); 22 cm

(Clásicos hispánicos)

95

Las Chacas

El chichón de Sancho Panza / Las Chacas; [ilustrador,] Juan Ramón Alonso

Zaragoza: Edelvives, 2005

[12] p. de cartón duro perforadas: il.; 12 cm

(Deditos; 12)

96

Las Chacas

Don Quijote y los molinos / Las Chacas; [ilustrador,] Juan Ramón Alonso

Zaragoza: Edelvives, 2005

[12] p. de cartón duro perforadas: il.; 12 cm

(Deditos; 10)

97

Las Chacas

Dulcinea del Toboso / Las Chacas; [ilustrador] Juan Ramón Alonso

Zaragoza: Edelvives, 2005

[12] p. de cartón duro perforadas: il.; 12 cm

(Deditos; 11)



98

Las Chacas

En un lugar de la Mancha / Las Chacas; [ilustrador] Juan Ramón Alonso

Zaragoza: Edelvives, 2005

[12] p. de cartón duro perforadas: il.; 12 cm

(Deditos; 9)

99

Martín Garzo, Gustavo

Dulcinea y el caballero dormido / Gustavo Martín Garzo ; ilustraciones, Pablo Auladell

Zaragoza: Edelvives, D.L. 2005

94 p.: il. col.; 20 cm

(Aladelta. Serie verde; 44)

100

Cervantes Saavedra, Miguel de

El libro de Don Quijote para niños / [Miguel de Cervantes] ; selección y adaptación de Haroldo Maglia ; ilustraciones de Jesús Gabán

1ª ed.

Barcelona [etc.]: Ediciones B, 2005

109 p.: il. col.; 31 cm

101

Ibáñez, F.

Mortadelo de la Mancha: Una aventura de Mortadelo y Filemón / Guión e ilustraciones de F. Ibáñez

2ª ed

Barcelona [etc.]: Ediciones B, 2005

46 p.: il. col.; 30 cm

[Magos del Humor; 103)

102

Cervantes Saavedra, Miguel de

Aventuras del Quijote / Miguel de Cervantes Saavedra

5ª ed

Madrid: Editorial Popular, 2005

105 p.; 20 cm

(Letra grande; 7)

103

Blanch, Teresa

Don Quijote / [texto ficción, Teresa Blanch, a partir del guión audiovisual de Francesc Orteu ; texto no ficción, Lola Casas y Jesús González ; ilustraciones, Roser Capdevila y su equipo]

[Barcelona]: Equipo Cromosoma, [2005]

63 p.: il. col. ;; 31 cm+1 DVD

(La gran biblioteca de Las Tres Mellizas; 1)



104

Plaza, José María

Las ingeniosas travesuras del pequeño Quijote y sus amigos / Jose María Plaza ; ilustraciones de Jvlivs

Pozuelo de Alarcón (Madrid): Espasa Calpe, 2005

150 p.: il.; 20 cm

105

Plaza, José María

Mi primer Quijote / José María Plaza ; ilustraciones de Julius
5ª ed.

Pozuelo de Alarcón (Madrid): Espasa-Calpe, 2005

294 p.: il. col.; 22 cm

106

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote cabalga entre versos / selección de Antonio A. Gómez Yebra; ilustrado por Juan Ramón Alonso

León: Everest, 2005

47 p.: il.; 28 cm.

[Rascacielos)

107

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; Edición preparada por Ángel García Aller

León: Everest, 2005

231 p., [2]h.: il; 22 cm.

108

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; ilustrado por Vela Zanetti ; texto y notas, Luis Casasnovas Marqués ; comentario de las ilustraciones, Juan Antonio Gaya Nuño

Ed. no resumida

León: Everest, D.L. 2005

837 p., [10] p.: lam. col.; 25 cm.

109

Cervantes Saavedra, Miguel de

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; versión y adaptación teatral de Carlos Álvarez-Nóvoa ; ilustración, Xosé Cobas

León: Everest, 2005

265 p., 2h.: il; 21 cm.

(Punto de encuentro)

110

Cruz-Contarini, Rafael

De la A a la Z con Don Quijote / Miguel de Cervantes ; Rafael Cruz-Contarini ; ilustrado por Rafael Salmerón



León: Everest, D.L.2005
33 p.: principalmente il. col.; 20cm
(Montaña encantada)

111
Pablo, Eladio de
El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; versión
dramática libre de Eladio de Pablo ; ilustrado por José Pérez Montero
León: Everest, D.L.2005
106 p.: il. col.; 20cm
(Montaña encantada; 8)

112
Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; Alberto Anula (dir.)
Ed. de fácil lectura
Madrid: Fundación General de la Universidad Autónoma de Madrid, D.L. 2005
215 p.: il. n.; 24 cm

113
Cervantes Saavedra, Miguel de
El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; prólogo de
Gonzalo Torrente Ballester ; ilustraciones de Gustavo Doré ; [edición, notas y
apéndices, Emilio Pascual]
2ª ed.
Madrid: Gaviota, D.L. 2005
637 p.: grab.; 25 cm
(Biblioteca universal de clásicos juveniles)
Versión íntegra

114
Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; adaptación literaria, E.
Sotillos ; adaptación gráfica, E. Sotillos
Madrid : Libro-Hobby-Club, cop. 2005
60 p.: principalmente il.; 27 cm

115
Leyva, J.
Mis primeros refranes del Quijote / [adaptación literaria,] J. Leyva; [ilustraciones,]
Sandra Aguilar
Madrid: Libro-Hobby-Club, 2005
68 p.: il. col; 20 cm

116
Refranes del Quijote para niños / [adaptación literaria, J. Leiva ; ilustraciones, Sandra
Aguilar
Madrid: Libro-Hobby-Club, cop. 2005
4 v.: il.; 27 cm
(Refranes del Quijote para niños)



117

Cervantes Saavedra, Miguel de
Mi primer Don Quijote de la Mancha / [Miguel de Cervantes ; adaptación de los textos,
Alejandra Ramírez, Agustín Celis ; ilustraciones, Sergio Ballesteros]
Madrid: Libsa, D.L. 2005
192 p.: il. col.; 27 cm

118

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; versión de José Luis
Giménez-Frontín ; ilustraciones de Joseph del Castillo [et al.] para 1ª edición de 1780 de
la Real Academia Española
4ª ed. con esta cub.
Barcelona: Lumen, 2005
210 p.: il. n.; 22 cm
(Grandes autores)

119

Obiols, Anna
Las aventuras de Don Quijote / adaptación Anna Obiols ; ilustraciones Subi ; traducción
al castellano Carla Palacio
1ª ed., 2ª reimp.
Barcelona: Lumen, 2005
[13] p.: principalmente il. col.; 35cm

120

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha : antología / Miguel de Cervantes ; edición de Antonio del
Rey Briones
1ª ed, reimp.
Madrid: Marenostrum, D.L. 2005
317 p.: grab.; 20 cm
[Clásicos Marenostrum)

121

Fariña Temprano, Anxo
Na aventura dos muiños / Anxo Fariña
[Vigo]: A nosa terra, D.L. 2005
16 p.: il. col; 24 cm
(Don Quijote e Breogán; 1)

122

Fariña Temprano, Anxo
O exército de ovellas / Anxo Fariña
[Vigo]: A nosa terra, D.L. 2005
16 p.: todas il. col; 23x24 cm
(Don Quijote e Breogán; 2)



123

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes; adaptación, Antonio Cunillera,
ilustraciones, José Llobera
16ª ed.
Madrid: Rialp, 2005
160 p.: il; 21 cm.
(Nuevo auriga; 16)

124

Cervantes Saavedra, Miguel de
El gran libro del niño Alonso Quijano / textos de Carlos Reviejo, Elvira Menéndez y
José María Álvarez; ilustraciones de Margarita Menéndez y Mikel Valverde
Madrid: SM, 2005
93 p.: il. ; 28 cm.

125

El libro loco del Quijote
2ª ed.
Madrid: SM, 2005
139p.: il. col.; 29cm
Esta obra ha sido publicada con la ayuda de la Dirección General del Libro, Archivos y
Bibliotecas del Ministerio de Cultura

126

Muñoz Martín, Juan
Fray Perico de la Mancha / Juan Muñoz Martín
Madrid: SM, D.L.2005
139 p.; il.; 19 cm
(Barco de Vapor. Fray Perico; 8)

127

Reviejo, Carlos
Pictogramas en la historia de Don Quijote de la Mancha / Carlos Reviejo ; ilustraciones,
Javier Zabala
4ª ed.
Boadilla del Monte (Madrid): SM, 2005
29 p.: todas il. col.; 28 cm
(Pictogramas en__ ; 36)

128

Cervantes Saavedra, Miguel de
Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; [ilustraciones, Fernando Sáez]
Madrid: Todolibro, [2005?]
269 p.: il. col.; 27 cm

129

Delgado, Consuelo
Historias de Don Quijote / [Miguel de Cervantes ; ilustraciones, Fernando Sáez ;
adaptación, Consuelo Delgado]



Madrid: Todolibro, D.L.2003
132 p.: il. col.; 23cm

130

Alonso, Eduardo

Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; adaptación de Eduardo Alonso ; ilustraciones de Victor G. Ambrus ; introducción, Martín de Riquer ; actividades, Agustín Sánchez Aguilar

1ª ed., 6ª reimp.

Barcelona: Vicens Vives, 2005

472 p.: il. col.; 23 cm

(Clásicos adaptados; 9)

131

Sánchez Aguilar, Agustín

Érase una vez Don Quijote / Miguel de Cervantes ; adaptación y actividades, Agustín Sánchez Aguilar ; ilustraciones, Nivio López Vigil

1ª ed., 1ª reimp.

Barcelona: Vicens Vives, 2005

103 p.: il. col.; 22 cm

(Piñata; 10)

132

Martín Angulo, Francisco

Las aventuras de Pin y Pipo: en el IV centenario del Quijote / [por Francisco Martín Angulo ; dibujos, Néstor]

[S.l.: S.n.] D.L. 2005 (Maguncia, Artes gráficas)

48 p.: il. col; 22x22 cm

Datos tomados de la cub.

133

Boldú, Marta

En un lugar de La Mancha / Marta Boldú, Gloria Peña, Lola Luque ; ilustraciones de David Guirao

1ª ed.

Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005

118 p.: il. col.; 24 cm.

134

Cervantes Saavedra, Miguel de

El Quijote / Miguel de Cervantes ; [ilustración, José Luis García Morán]

5ª reimp.

Madrid: Anaya, 2006

2 v.: il. n.; 20 cm+1 CD Audio

(Audio Clásicos. Nivel superior)

Breve reseña del autor y su obra -- Actividades de comprensión lectora, de léxico y de gramática -- Soluciones de las actividades



135

Cansino, Eliacer

El gigante que leyó El Quijote / Eliacer Cansino ; ilustración, Isabel Osma ; taller de lectura, Begoña Lozano

2ª ed.

Madrid: Bruño, 2006

123 p.: il. n.; 20 cm

(Altamar. Cuentos; 165)

Incluye Guía Didáctica

